

## Anmeldung

Name, Vorname

.....

Adresse

.....

Telefon

.....

E-Mail

.....

Ich benötige eine Übernachtung

Ja  Nein

Ich möchte ein Einzelzimmer

Ja  Nein

Unterschrift .....

Anmeldung bitte per Mail an [sekretariat@stifterverein.de](mailto:sekretariat@stifterverein.de) oder per Post an Kulturreferat für die böhmischen Länder im Adalbert Stifter Verein, Hochstraße 8, 81669 München

## Tagungsort und Unterkunft

Das Seminar findet im **Refektorium des Jesuitenkollegs in Klattau** (Eingang Nádvoří jezuitské koleje) statt. Bitte melden Sie sich nach der Ankunft dort für das Seminar an. Die Teilnehmer sind im Hotel Centrál untergebracht. Für die Seminarteilnehmer besteht Parkmöglichkeit am Hotel.

### Hotel Centrál

Masarykova 300/II, 339 01 Klatovy

[hotel@centralkt.cz](mailto:hotel@centralkt.cz)

Tel.: +420 376 314 571, +420 376 314 623

[www.centralkt.cz](http://www.centralkt.cz)

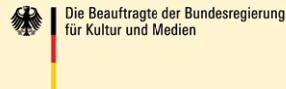


## Veranstalter und Seminarleitung

Kulturreferent für die böhmischen Länder  
im Adalbert Stifter Verein  
Dr. Wolfgang Schwarz  
Hochstr. 8, D – 81669 München  
Telefon 0049 89 6227 1635  
Mobil: 0049 160 9314 8932  
[schwarz@stifterverein.de](mailto:schwarz@stifterverein.de)  
[www.stifterverein.de](http://www.stifterverein.de)



Gefördert durch:



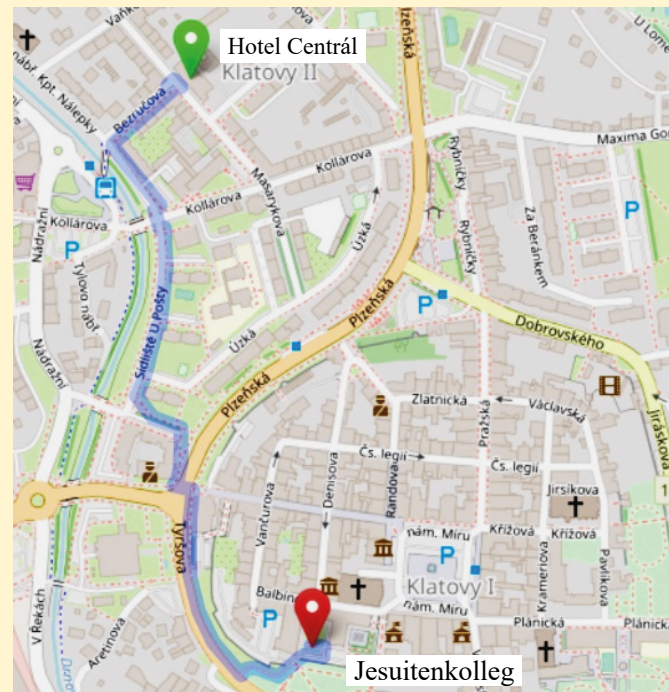
Herzliche Einladung zum  
Böhmerwaldseminar

# 18.–19. September 2021

## Klatovy (Klattau)



Blick auf Klatovy (Klattau)



Kollektive Gewalt während der NS-Herrschaft in Böhmen und in der Zeit der Vertreibung nach Ende des Zweiten Weltkriegs sowie die Wiederbesiedlung der Grenzgebiete sind Schwerpunktthemen des Seminars. Mit dem Künstler Lukáš Houdek, der sich in Ausstellungen mehrfach diesen Themen widmete, ist ein Podiumsgespräch vorgesehen. Präsentiert wird am Abend der mehrfach preisgekrönte Film *Krajina ve stínu* (Landschaft im Schatten) von Bohdan Sláma, der sich mit den für die deutsch-tschechischen Beziehungen so dramatischen Jahren 1938–1945 am Beispiel eines südböhmischen Dorfs auseinandersetzt.

Am Sonntag folgen zwei Buchpräsentationen, die sich der bayrisch-böhmischen Grenzregion bzw. dem Böhmerwald widmen. Kristýna Pinkrová stellt ihr Buch *Achtung Grenze* vor, das sich mit der Kulturgeschichte der Region Cham-Domažlice/Taus auseinandersetzt. Die Herausgeber Gernot Peter und Petr Moravec präsentieren einen Böhmerwald-Band mit Versen des Böhmerwald-Dichters Johann Peter (1858–1935) und herausragenden Landschaftsaufnahmen.

## Programm

### Samstag, 18. September 2021

– Anreise und Anmeldung –

- 12:45 Begrüßung/Einführung durch den Veranstalter
- 13:00 *Andreas Wiedemann*: Die Wiederbesiedlung der Sude-  
tengebiete nach 1945
- 14:15 *Lukáš Houdek*: The Art of Killing – The Art of Sett-  
ling. Kurzvortrag und Gespräch zu den Ausstellungen  
zum Thema Vertreibung und Wiederbesiedlung
- 15:30 Kaffeepause
- 16:00 *Jaromír Mrňka*: Grenzen der Menschlichkeit. Zur kol-  
lektiven Gewalt in den böhmischen Ländern 1944–46  
(Buchvorstellung)
- 17:15 *Martin Veselý*: Enttäuschung, Angst und Hoffnung.  
Leben in der Aussiger Region 1939–1946 (Buchvor-  
stellung)
- 18:15 Abendessen
- 20:00 *Krajina ve stínu* (CZ 2020). Filmvorführung und Kurz-  
gespräch



Szene aus dem Film *Krajina ve stínu*

### Sonntag, 19. September 2021

- 9:30 *Gernot Peter/Petr Moravec*: Der Böhmerwald. Seine  
Poesie und Magie. Buchpräsentation
- 11:00 *Kristýna Pinkrová*: Achtung Grenze! Handbuch der  
Geschichte der Grenzregionen Domažlice und Cham.  
Buchvorstellung
- 12:00 Zusammenfassung, Abschluss der Tagung
- 12:30 Mittagessen, anschließend Abreise



Aus der Ausstellung „Art of Settling“ von Lukáš Houdek

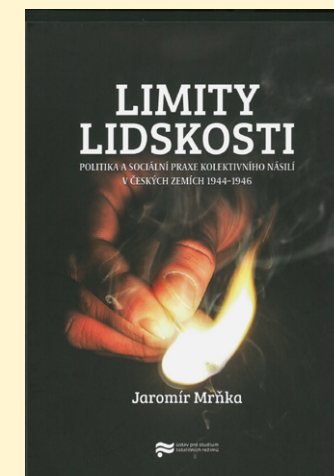
*Die Vorträge werden simultan übersetzt, kurzfristige Programm-  
änderungen sind möglich.*

## Teilnahmebedingungen

**Die Teilnehmerzahl wird auf Grund der Corona-Pandemie in diesem Jahr etwas reduziert, es stehen 30 Plätze zur Verfügung. Die Teilnahme wird aller Voraussicht nach nur vollständig Geimpften, Genesenen oder kurzfristig Getesteten (mit jeweils schriftlicher Bestätigung) ermöglicht werden können.**

Der **Teilnehmerbeitrag** für das Seminar beträgt 80 € für deutsche bzw. 900 Kč für tschechische Teilnehmer (ohne Übernachtung 300 Kč). Für Studenten bis 26 Jahre gilt ein ermäßigter Beitrag (25 € für deutsche bzw. 300 Kč für tschechische Studenten). Der Einzelzimmer-Zuschlag beträgt 30 € / 300 Kč (Einzelzimmer nur begrenzt verfügbar!).

**Im Teilnehmerbeitrag enthalten** sind eine Übernachtung mit Frühstück sowie die Kaffeepause, das Abendessen am Samstag und Mittagessen am Sonntag.



Publikationen der Referenten

*zur Neubesiedlung des Grenzlands und zur kollektiven Gewalt*

Um **verbindliche Anmeldung** bis Donnerstag, 3. September 2021 (siehe Rückseite) wird gebeten. Über eine Berücksichtigung entscheidet der zeitliche Eingang der Anmeldungen.

**Bei kurzfristiger Absage** behalten sich die Veranstalter die Einbehaltung des Teilnehmerbeitrags bzw. eines Teils davon vor.

**Überweisung** des entsprechenden Teilnehmerbeitrags (tschechische Teilnehmer bezahlen vor Ort) bitte auf folgendes Konto des Adalbert Stifter Vereins:

*Bank für Sozialwirtschaft München  
IBAN DE 49 7002 0500 0008 8114 00  
Verwendungszweck: Klatovy 2021*